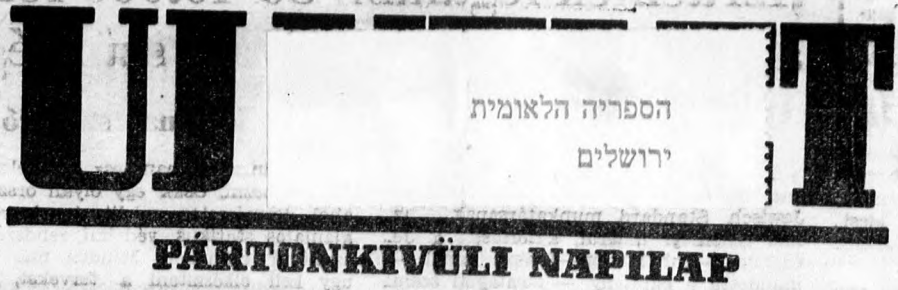


XXXII. évfolyam
Főszerkesztő: Dr. MARTON ERNŐ
 A szerkesztésért és kiadásért
 felelős: **SCHÖN DEZSŐ**
 Szerkesztőség és kiadóhivatal:
TEL-AVIV, SCHLESINGER-U. 9
 Telefon: 29 - 98



מזרח החדש
 (אוי קלפ) (או קלפ)
 שנתון יומי בלתי מסלמתי בשפת העברית, 1 שנה 3-ב
 עריכת: ד"ר א. מרסק
 מחברות: דוד שו
 המועדון והנהלה:
 תל-אביב, רחוב שלזינגר 9

Visinszky egységes Németországot és egységes ellenőrzést követelt Párisban

Oroszország részt kér a Ruhr-vidék ellenőrzésében is - A nyugati rendőrség megszállta Berlin angol és amerikai övezetében az összes vasuti állomásokat

Páris, (—). Általános megállapítás szerint a külügyminiszterek konferenciájának első ülése kedvező előjelek között vette kezdetét. A négy nagyhatalom képviselője között elvi megegyezés jött létre hogy újabb erőfeszítéseket tesznek a Németországgal és Ausztriával kötendő békeszerződések megteremtése érdekében. Ugyanakkor nyitott ajtót hagytak a Japánnal megkötendő békeszerződés meg tárgyalására is. A sajtónak adott nyilatkozataikban a négy nagyhatalom képviselői az első megbeszélések légkörét szívesnek, előzékenynek és kedvező hangulatúnak mondták, sőt, a francia külügyminiszter egyenesen idillikus hangulatról beszélt. Az orosz külügyminiszter nevében Andrej Visinszkij külügyminiszter tegnap este kijelentette, hogy a szovjetdelegáció „nem itéli meg pesszimistikusan a párisi konferencia kimenetelét.”

Álló napirend kérdésében, 2. A plenáris ülések részére teljes nyilvánosságot adnak, ahelyett, hogy hírzáratot alkalmaznának. 3. Utasítani fogják a helyetteseket, hogy tegyék újra vizsgálat tárgyává az Ausztriával kötendő békeszerződést, abban a reményben, hogy a végleges szöveget a négyhatalmi konferencia jóvá fogja hagyni. 4. A külügyminiszterek legközelebbi találkozásának időpontját is egyhangulag állapították meg.

Páris, (—). A négyhatalmi konferencia első érdemleges ülése, amely Bevin elnökletével kedd délután folyt le, három órán át tartott. Visinszkij orosz külügyminiszter, aki elsőnek szólalt fel, azt javasolta, hogy a négy nagyhatalom közös ellenőrzést gyakoroljon a Ruhrvidék fölött, amelyet ezidőszent a hat európai állam ellenőriz. Visinszkij a továbbiakban a közös négyhatalmi ellenőrzésnek egész Németország területére való kiterjesztését javasolta és azt, hogy központi német közigazgatás létszámát Berlin székhelyre.

laszában annak a véleményének adott ki fejezést, hogy a négy nagyhatalom közös ellenőrzése visszavezetne az előző állapotokhoz. Hasonló értelemben szólalt fel Acheson amerikai külügyminiszter is, míg Bevin hangsúlyozta, hogy a nyugati hatalmak nem mondanak le arról az előrehaladásról, amely Németország demokratikus szellemben való újjászervezése érdekében az utolsó hónapokban történt. Berlin, (—). A nyugati nagyhatalmak rendőrsége az esti órákban átvette az ellenőrzést a nyugati körzetében levő összes berlini vasútállomások fölött. Az amerikai és angol övezetek parancsnokai azt a kérésüket közölték az orosz parancsnoksággal, hogy az orosz ellenőrzés, illetőleg a kommunista munkások felügyelete alatt maradjon az állomások is adja át a nyugati rendőrségeknek. A nyugati katonai parancsnokok felhívták az oroszok figyelmét, hogy a vasutassztrájkoknak már számos halálos áldozata van és hogy igyekezni kell az ügy békés uton való rendezésére. A sztrájkoló munkások mindentűrtelenben vonultak vissza a felfegyverezett nyugati rendőrek elől.

Schumann francia külügyminiszter vá.

A párisi konferencia

Irta: **Diamant Elemér**

A párisi Rose Marble palotában négy ur ül egy asztalnál és vissza akarja forgatni a világ kerekét. Legalább is hivatalosan ezt mondja mindegyik. A különbség közöttük lényegében csak az, hogy mindegyikük más-más pontig szeretné ezt a kerekét visszaforgatni. A világ számára talán az lenne a legidősebb, ha legalább 1945 május 8-ikáig, Németország kapitulációjáig visszamenőleg ez a négy ur elfelejtene minden ellentétet, viszálykodást és mindazt, ami azóta történt. A szerényebbek már azzal is megelégednének, ha legalább 1947 decemberéig forgatnák vissza az idő kerekét, amikor ez a négy ur utoljára találkozott Londonban.

Ez a négy ur — Acheson, Visinszkij, Bevin és Schumann — Németország egységének kérdéséről, valamint az ezzel összefüggő politikai és gazdasági alapelvekről és a szövetséges ellenőrzés át-szervezéséről tárgyal. A hivatalos kommuniké ilyen ártatlan szavakkal fejezi ki a négyhatalmi konferencia legfontosabb napirendi pontját. A francia sajtó azonban már valamivel bőbeszédűbben, józanul megállapítja, hogy a négy külügyminiszter tárgyalásainak központjában nem Németország egysége, hanem a volt szövetségesek egységének kérdése áll. Ez az egység, amely talán soha sem létezett a valóságban, 1947 decemberében életveszélyes csapást kapott Londonban, ahol ugyancsak Németország egységének kérdése állott a tárgyalások középpontjában. Azóta a volt szövetségesek közötti viszony arányokban szélesedett a szakadék és ugyanilyen arányban éleződött ki Németország kérdése. S épen úgy, ahogy a londoni találkozói idején is világos volt már, hogy a szövetségesek közötti egységnek a helyreállítása nélkül nem lehet a német kérdést megoldani, még kevésbé a világbékét biztosítani, úgy a Párisban most megkezdett tárgyalások sorsa is azon fordul meg, hogy sikerül-e a nagyhatalmak közötti ellentéteket valamelyes formában áthidalni, vagy sem. Ha sikerül, akkor a német kérdés rendezése, Berlin problémája, a valutakérdés, a Németországgal és Ausztriával kötendő békeszerződés ügye szinte automatikusan megoldáshoz juthat, míg ellenkező esetben a világ hatalmas zuhanással közelebb kerül az új világháború örvényéhez.

Van-e kilátás arra, hogy a négy nagyhatalom közötti ellentéteket át lehessen hidalni, illetve arra, hogy az általuk képviselt érdekeket össze lehessen egyeztetni?

A világpolitika legjelentősebb tényezője ma kétségtelenül Amerika. Mit akar Amerika? Hivatalos megszövegezés szerint Amerika és vele együtt a másik két nyugati hatalom; Anglia és Franciaország a következő feltételekhez kéri az oroszokkal való megegyezést: 1. A bonni új alkotmány kiterjesztése Kelet-Németországra is. 2. A Marshall-terv alkalmazása egész Németországra. 3. A nyugati csapatokat csak akkor vonják vissza, ha előzőleg az oroszok is kitérték Kelet-Németországot. 4. A szövetségesek ellenőrzési szabályzatából törölni akarják a vétőjogot, hogy ezáltal egyszerűsödjen a séggel bármilyen határozatot lehessen hozni.

Gyakorlatilag ez körülbelül azt jelenti, hogy Oroszországnak ki kell vonulnia Németországból és egész Németországot, főként gazdasági, de jórészt politikai tekintetben is, átengedje a nyugati hatalmaknak.

Anglia hivatalosan ugyanazt akarja, mint Amerika, annál is inkább, mert amióta a három nyugati megszállási zónát gazdasági egységbe foglalták össze, amerikai tőke kapcsolódott be a német nagyipari trösztökhöz, amelyek hasznát, úgy a termelés, mint az üzleti profit tekintetében —, eddig leginkább Anglia élvezi. Ennek ellenére Anglia nem lelkesedik teljes szívvel az egységes Németország tervéért és talán szívesebben látná, ha a párisi konferencián a német kérdés nem jutna megoldáshoz, hogy a mai bizonytalan helyzetet továbbra is kihasználhassa megingott elsőszálya

Az arab küldöttségek egységes beadvánnyal akarják kieröszakolni a menekült-kérdés tárgyalásait Lausanneban

A békéltető bizottság szinvallásra szólította fel a lausannei arab küldöttségeket

Lausanne, (—). Az UNO békéltető bizottsága kedden délután újra megkezdte üléseit, amelyeket négy nappal ezelőtt fel függesztett. Ugy a bizottság, mint az érdekelt államok küldöttségei körében megállapítják, hogy az egy hónappal ezelőtt megindult megbeszéléseknek eddig még semmi eredménye nem volt. A bizottság keddi ülésén tanulmányozni kezdte az arab államok által benyújtott egységes beadványt, amelynek másolatát egyébként már hétfőn este eljuttatták az izraeli delegációhoz is.

désével foglalkozzék. Az alijja méretei egyre nagyobbak és csak az utolsó héten több, mint ötezer olé érkezett az országba.

Ha még hat hónap elmúlik, nagyon valószínű, hogy Izrael nem lesz képes egyetlen arabot sem visszafogadni.

Az arab küldöttségek erre új beadványt nyújtottak be és abban azt magyarázták, hogy a menekültekre vonatkozó 8 javaslatuk csak azokra a területekre vonatkozik, amelyeket az 1947 november

29-iki határozat alapján juttattak a zsidó államnak. Az arabok azt kívánják, hogy Izrael engedje meg a nyugati és középgallili, valamint Ramleh, Ludd és Beér-Séva városok menekültjeinek visszatérését. A transzjordániai hadügyminiszter ki jelentése szerint ez a követelés félmillió arabra vonatkozik. Ezzel a beadvánnyal a békéltető bizottság tagjai között újra optimizmus észlelhető és remélik, hogy a tárgyalások végül is pozitív módon fognak befejeződni.

Lausanne, (STA) A békéltető bizottság zárt ülésén elhatározta, hogy erőlyes tiltakozást fog intézni az arab államokhoz és fel fogja azokat szólítani, hogy közöljék világos módon álláspontjukat. Az arabokat felszólítják, hogy

nyilatkozzanak egyenesen, akarják-e folytatni Izraellel a béketárgyalásokat, vagy pedig meg akarják szakítani azo-

Erre a lépésre a békéltető bizottság a menekültekre vonatkozó beadvány előzetes tanulmányozása után szánta rá magát. Ebben a beadványban az arabok ugyszólván elvetik a tárgyalások napirendjére vonatkozó eddigi összes megállapodásokat és 8 új követelést terjesztenek be a menekültek kérdésében, amelyeket a zsidó államnak a tárgyalások megkezdése előtt el kell fogadnia.

Az újságírókkal való beszélgetéseik során az arab küldöttségek tagjai közölték, hogy ebben a beadványban felszólították Izraelt, engedje meg 300 ezer arab menekült visszatérését. Erre, hogy a beadvány szövegében szó sincs arról a követelésről.

Időközben dr. Walter Ejtan, az izraeli küldöttség vezetője visszatért Genf-ből és kijelentette, hogy

az izraeli kormány álláspontjában semmi változás nem állott be.

Ejtan megmagyarázta a békéltető bizottság tagjainak, minden hét elmúltával egyre nehezebbé válik a zsidó állam számára, hogy a menekültek visszafogadásának kér

GONDOLJ RÁ:

A NÉPKÖLCSÖN MÁSODIK HUZÁSA

Junius 7-ikén

Kölcsön-kötvények csak korlátozott számban állanak rendelkezésre. Kaphatók a bankokban és pénzüntézetekben.

Női szabászati tanfolyam
elsajátíthatja különféle ruhák, bluzok, szoknyák, kabát és kosztümök szabásmódját a legmodernebb szabásmódszer szerint
Ziszovics, T. A. Lessing-u. 14.
Ugyanott férfi szabászati tanfolyam

'Izraelnek legalább 30-40.000 főnyi állandó hadsereg van szüksége'

-- mondja Liddle. Hard angol katonai szakiró

nagyhatalmi pozíciójának alátámasztására és további gazdasági előnyök kiesikarására Amerikától, esetleg Franciaországtól, sőt — Oroszországtól is.

Franciaország súlyos dilemmában van a négyhatalmi konferencián. A franciák számára 1870 óta, vagy még régebből, a legérzékenyebb pont a Németország feletti biztonság kérdése. A mindenkori francia külpolitikának ez a központi tengelye. A franciákban páni félelem él a német szomszédától és ezért a biztonsági kérdés ma nekik még életbevágóbb, mint valaha, mert a második világháborúban kiderült, hogy Anglia nem tudja megvédeni őket egy német támadástól. Franciaország számára tehát, ha nem akar harmadszor is elvérezni egy újabb világháborúban, csak kétféle megoldás lehetséges: vagy egy megosztott, meggyengített Németország, vagy pedig az újra egységes Németországgal szemben — amiért egyáltalán nem lelkesedik — egy Angliánál hatalmasabb szövetség. Ilyen pedig csak kettő van, — Amerika és Oroszország. Egyelőre azonban Amerika hatalmas üzleti érdekei miatt, amelyek az Egyesült Államok politikáját döntően befolyásolják, egyúttal haladnak Angliával és ezért Franciaország félszemmel Oroszország felé kacsint, mint ahogy a múltban is tette mindig.

Mit akarnak az oroszok Párisban? A hivatalos orosz politika a potsdami egyezmény alapján áll. Moszkva is egységes Németországot akar, de az iparbarók és volt nácivezérek teljes kikapcsolásával, a német nagyipari trösztök, kartellek és koncernek felosztásával, hadiipari üzemek leszerelésével és elszállításával, valamint Németországnak huzamosabb szövetséges ellenőrzés alatt történő demokratizálásával. Ezek a pontok azok, amelyek körül az egykori szövetségesek közötti ellentétek keletkeztek, és az idők során elmélyültek. Németországban a náci befolyása újjáledőben van. Az amerikai és angol tökével összehasonított monopolisztikus vállalatok, jórészt a régi részvényesekkel és vezetőkkel, zavartalanul hódítják vissza eredeti pozícióikat. A szövetséges ellenőrző tanács által összeírt 1977 német nehézipari üzem közül eddig mindössze 681 vállalatot — és ebből is csak 301 hadiipari üzemet — ítétek leszerelésre, a valóságban pedig még ezeket sem szerezték le mind. Ami pedig Németország demokratizálásáért illeti, az oroszok úgy találják, hogy a bonni alkotmány távolról sem fejezi ki azt, amit demokrácia alatt érteni kell.

A párisi konferenciának van egy ötödik tényezője is, aki fizikailag nincsen képviselve a Rose Marble-palotában. A németek. Eddig tulajdonképpen körülbütyköltek és értük folyik a nagy diplomáciai csata. A németek igyekeznek is kihasználni a szövetségesek közti ellentéteket. Tudják, hogy a békekötést, amely már négy éve húzódik, nem lehet a végtelenségig halogatni. Németország túlságosan fontos etnikai, gazdasági, politikai, földrajzi és stratégiai tényező, semhogy az idők végtelenségéig a mai anarchikus állapotban lehetne hagyni, mint valami nyitott kelevényt, mert úgy elmérgesedhetik, hogy halálos veszélyt hozhat egy nyugati, mint a keleti világra. A németek is egységes birodalmat akarnak, mert tudják, hogy az egységes Németország többet tud elérni akármelyik oldalon. De nem utolsósorban azért is, mert a németek nem adták fel és soha sem fogják feladni a revánsháború gondolatát, ezt pedig csak egységes terükkel és hatalmas szövetségesek segítségével valósíthatják meg.

Hogyan fogják ezeket az ötféle ágazó érdekeket közös nevezőre hozni Párisban? — senki sem tudja. Még maguk az ott tanácskozó külügyminiszterek sem. De mindegyikük tudja és Európában minden ember tudja, hogy ettől függ a mai nemzedék és talán az eljövendő nemzedékek sorsa.

— **Megszűnt a Hámáskif.** A Hámáskif című tel-avivi napilap, a revizionista mozgalom hivatalosa, beszüntette megjelenését. Hírek szerint a mozgalom konferenciája, amely a napokban ül össze Tel-Avivban, napirendre tűzi a lap kérdését is. Szó van arról, hogy a lapot eredeti, nagy formátumában újra megindítják, vagy hetilap formájában adják ki. A közeli napokban mindenesetre határozni fognak az ügyben.

Lidd Hard kapitány, a híres angol katonai szakiró interjút adott a londoni Jewish Standard munkatársának. Izrael jelenlegi határai, különösen a Jeruzsálem—Tel-Kárem—Jenini vonal — mondotta a kapitány — stratégiai szempontból tarthatatlanok. Ez a vonal állandóan fenyegeti Izrael létfontosságú vonalát, a Haifa—Tel-Aviv—Jeruzsálemi vonalat, mely minden pillanatban elszakítható. Véleménye szerint Izrael erős és hatásos szárnyorsó lehet a Közelkeleten. Ez a faj kitűnő harcosok fajtája, amely katonai gyakorlatlással és rengeteg más értékes tulajdonsággal rendelkezik.

Miután semlegesség szempontjából összehasonlítást tett Izrael és Svédország között, megmutatta a kapitány 1948 május 22-ről kelt naplórészletét, melynek címe „Izrael kihalásai az arab államok ellen vívott háborúban”. A naplórészletben szó van arról, hogy aznap egy ismert angol-zsidó közéleti férfi, aki komolyan aggodott a betörő arab katonaság miatt, kérdést intézett Hard kapitányhoz: mi a véleménye a háború kiemeléről? Ő annakidején azt a nézetet fejezte ki, hogy a zsidók győzni fognak a háborúban, mert az arab államok egyenként külön-külön fogják elpazarolni erejüket, valamint azért, mert az arabokból hiányzik az adminisztrációs készség és képtelenek bázisaitól ilyen távolságban nagyobb katonai erőket tartani.

Izrael jövőbeni szerepére vonatkozólag Hard kapitány úgy véli, hogy Izraelnek feltétlenül semlegesnek kell lennie. A zsidó semlegesség a nyugati hatalmak számára is több haszonnal járhat. Kitalálja azonban, mikor fogja ezt megérteni az angol külügyminiszter, akinek e pillanatban semmilyne politikai vonalvezése nincs a téren.

A továbbiak során Hard kapitány a zsidó állam katonai jövőjéről beszélt. A jövőben — mondotta — zsidó hadsereg

félpártizán-akciókban lesz kénytelen magát kiképezni. Csak egy olyan országban, ahol természetes erődítmények vannak, ajánlatos statikus védelmi rendszert részesíteni előnyben. Minden más helyen úgy kell elkészíteni a terveket, hogy mozgóegységek, kbnyimozgású és gyors taktikával legyenek bevetetők a harcban. A legtöbb esetben célravezetőbb és eredményesebb a mozgó védekezés, mint a statikus védekezés.

A Közelkelet békéjét illetően Lidd Hard kapitány nézetei tökéletesen megegyeznek az izraeli nagyvezérkar nézeteivel. Izraelnek fel kell készülnie a hosszú határvonalak ellen irányuló fenyegetésekkel szemben, az arab államok revánsháborúja, valamint egy nagyhatalom lerohanása ellen, amely egy újabb háború kirobbanásának volna a következménye. A zsidó államnak ezért állandóan

őbren kell lennie, gondosan kell őrködni határai fölött és aránylag nagy, rendezett hadsereget kell fenntartania.

Izrael veszélyeztetett stratégiai és földrajzi helyzetét véve alapul — mondta Hard kapitány — egy 30-40 ezer főnyi rendezett hadsereg minimális létszámnak felel meg. Igaz, ez nagy áldozat és erőpazarlás, de érdemes megfizetni ezt az árat annak az államnak a védelméért, amely olyan ragyogó tehetséggel jött létre. További 10 ezer embert kell a légihaderőben fenntartani, ugyanannyit a tengerészetben, összesen tehát 60 ezer embert.

Az elmúlt 18 hónap alatt — mondotta a kapitány — bebizonyította a zsidó katonák, hogy kiváló tulajdonságokkal rendelkeznek. Kitűnően tud bánni az automata fegyverrel, uralja a terepet, könnyen oldja meg a szállítási kérdéseket. A zsidó katonák óvatossága és merész is egyben. A meglepetés minden előnyét ki tudja használni. A jövőben fejleszteni lehet ezt a katonatípust és 30-40 ezer ilyen jól képzett katonával olyan hatalmas ütőerőt fog képezni, hogy mindenki, aki támadási szándékkal foglalkozik, számításba kell hogy vegye ezt a Közelkeleten egyedülálló erőt.

Mi robbantotta ki a konfliktust Sziria és Libanon között?

A Sziria és Libanon között kirobbant viszály érdekes fényt vet a két szomszédos ország közötti kapcsolatra. Napokkal ezelőtt Chácvíában (Libanonban) meggyilkolták Kámel al Husszeint, aki nek neve az 1919-es tel-cháji eseményekkel van kapcsolatban. A gyilkosság egy sziria tiszt és három katonát hajtotta végre. A libanoni hatóságok elfogták a tetteseket, megindították a vizsgálatot, hogy a bűnököket bíróság elé állítsák. Viszont Sziria azt követeli, hogy szolgáltsák ki a tiszteit és a három katonát. A libanoni kormány visszautasította a követelést azzal az érveléssel, hogy a kövétel sérti állami szuverenitását. Sziria megtorló intézkedésekké vált, így többek között elzárta teljesen a Sziria-

Libanon közötti határt és zárlatot rendelt el a Libanon felé irányuló létfonosságú cikkekre. Ezeket a cikkeit Libanon eddigi is kényeszerből vásárolta Sziria szövetségesétől és a normálnál jóval magasabb árat fizetett értük. Sziria most elrendelte a zárlatot és úgy véli, hogy kifizetéssel fog meg eléli nyomást gyakorolni szomszédjára.

A sziria nyomás egyáltalán nem hatott Libanonra. A kicsi ország ellenlépéseket tett és tovább folytatja önállóságát vívott harcát az arab államok körében. Damaszkusz megindította az idegháborút és ennek szolgálatába állította a rádiót.

„A libanonhoz” című felhívásban a damaszkuszi rádió a következőket mondja: „Azok a sziria katonák, akik megölték Kámel al Husszeint, két népet, a libanoni és a sziria népet érdekelnek. Ez az eset — fűzik hozzá — nem most fordul elő először az arab népek történetében. A Tránszjordániában állomásozó iraki hadsereg szintén elvette láb alól a kámeiket, anélkül, hogy Tránszjordániának erről előzőleg jelentést tett volna.

A damaszkuszi rádió tehát nyíltan bevallja, hogy Kámel gyilkosai damaszkuszi utasítás szerint jártak el.

Egy másik adásban a damaszkuszi rádió továbbment és bejelentette, hogy „ma már módjában áll elárulni titkokat is és ezért közölheti, hogy Kámelnek, a kémnek Beirut szívében is voltak cinkosai...” Igen jellemző a mód, ahogy Damaszkusz a Libanonnak szánt élelmiszerek küldemények megszüntetését indokolja. A sziria hatóságok azzal érvelnek, hogy Libanonból „az ellenség országába” csempézik a vágómarhát és élelmiszert.

Arab rádióállomások arról számolnak be, hogy Sziria megszállással fenyegeti Libanont és akárcsak az arab családi viszálykodásokban, itt is összekeverednek az egységre irányuló törekvések és a széthúzás hajlamok. A családhoz tartozó „békéngyalok” beavatkoznak a dolgba: Egyiptom beiruti követét hivatalosan felkérték Kairóba, hogy közvetítsen a két szomszédállam között. A követ megbeszélést folytatott a beiruti miniszterelnökkel és a napokban látogatást tesz Zaim miniszterelnöknel Damaszkuszban. Szaudia is felajánlotta a közvetítést. Azzam pasa, az arab liga szülőatyja szorgalmasan érdeklődik a sziria és libanoni követeknél Kairóban a viszály részletei iránt. Az újságíróknak kijelentette, hogy reméli, a konfliktust az érdekelte felek egymás között elintézik és „nem lesz szükség a liga beavatkozására”. Tránszjordánia is hajlandó magára vállalni a közvetítő szerepet, holott Sziriaival való viszonya egyáltalán nem nevezhető korrektnek és kifogástalannak.

Libanon súlyosan szenved a sziria megtorló intézkedésektől. Libanon úgy nemzetvédelmi szempontból, mint ellátás dolgában Sziriaól függ és így akarva, nemakarva sziria felhataloság alatt áll. Újabb értesülések szerint a gyilkos tisztet és katonákat nem fogják kiszolgáltatni Sziriaának, hanem a viszály rendezéséig egy másik módját választják: rövid időn belül kitűzik a tárgyalást, majd a vádlottakat felmentik és szabadlábra helyezik.

HÉBER TANFOLYAM

— Huszonkilencedik lecke —

רָא (éc) fa.
רָאָה (écá) tanács.

A kettő közötti összefüggés világos. Ha akarom azért, mert az első, a legelső écd (tanács) a fával függött össze. Eva asszony tanácsolta férje urának, hogy egyen a tudás fájának gyümölcséből. Ha pedig ez a magyarázat nem tetszik, van kéznél egy másik: a héber nyelv őshazájában, a fa alatt, a hűvös lombok árnyékában tanácskoztak az emberek. A legfelsőbb bíróság is a fa alatt székelt. De bóráról, a prófétanőről és államőről mondja az irás: „Vhi jusevet tomer D'vorá b'én háramá uvén Bét-El b'hár Efrájim, vájálu éléh b'ne Jiszráél lá mispát”. A prófétán pedig ott áll a datolyafa alatt és igazságot osztott.

De nemcsak történelem, folklór és logika van a nyelvben. A héber nyelvnek rengeteg jótulajdonsága van. A nyelv például szemérmes és erkölcsös.

A héber nyelvben — a latinval ellentétben — bizonyos testrészeknek nincsen neve. Ha erre szükség van — hít k rül írják. Ezért a szegény szövegbe, ha nagyot akar káromkodni, ha csunyát akar mondani, az arabhoz kell fordulnia. A szöveg arabul káromkodik, mert a héber nyelv ezen a téren koldusszegény.

Innen van az, hogy az olyan ocsmány szó, mint „protekción” nem szerepel a héber nyelvben. Sőt, a Gur-Grázovszki féle lexikális szótárban — ahol pedig a legtöbb héberben meghonosodott idegen szó megvan — szintén nincs nyoma a protekciónak. Jegyezzük tehát meg, hogy héberben protekción nincs.

Aztán itt vannak a rövidítések. Héberül „rásé tévot”.

חֵן (chén) azt jelenti, hogy báj, kellem. A középkorban a kabbalisták vetétek fel ezt a nevet. Chén azt jelenti, hogy titkos tan, *chochmá nisztára*.

חֵן — a titkos tan tudósai.

Bálikot, a nemzet halhatatlan költőjét Chájim Náchmánnek hívták. A két szó kezdőbetűje szintén chén. Így nevezték el róla Tel-Aviv egyi elegáns bulvárját, így született meg a Shderot Chén.

S ha egyáltalán létezik báj, az — természetesen — a nőknél van. A nő még akkor is bájós — ha katonát. A női katonai alakulat neve tehát *chén*. Ha akarod — *chél násim* (női hadsereg) — ha akarod bájós hadsereg.

Hosszu utat tett meg a szó, amíg a középkori kabbalistáktól a mai katonalányokig eljutott...

A rövidítéseknek egész irodalma van. Ezernyi kép, ötlet, szójáték, szellemi akrobatika van veleszítve a héber rövidítésekbe. A minap megálltam egy könyvesbolt kirakata előtt, láttam ott egy könyvet, testes kötet, címe: Lexikon rásé tévot — a héber rövidítések lexikona. A könyvet Baruch Krupnik, a kiváló nyelvész állította össze.

Ismertem egy máramarosszigeti zsidót, Reb Hersét, aki 91 évet élt s azt vallotta, hogy a szombat tartja benne a lelkét. Reb Hers elmaradhatatlan vendége volt minden ünnepeknél (brisz, wáchnacht, sulem zucher, selesidesz, kiddis, tikten stb.), amelyet szombati napon tartottak meg. Ez az ember abban a meggyőződésben élt, hogy a szombat három betűje, *sin-bét-táv*, magába foglalja a tóra 613 parancsát. Több mint 40 éven keresztül dolgozott egy munkán és nemcsak a 613 parancsot, nemcsak a zsidó jogszokásokat és a szombati öltözéket, hanem az egész szombati menüt a sábat három betűjéből olvasta ki. Például szombaton szokás hagymát enni:

שבת בצל תאנים (sábat bécál to-chál) szombaton egyél hagymát.

Tojást is esznek? Ez is benne van: a bét nem bécált (hagymát) jelent hanem *bécát* (tojást).

ביצה (bécá) tojás. Többesszámban *bécim*.

A csölembab is benne van: bét bebelech. Igaz, nem szinheber szó, de nem lehet tőle rossznevet venni, hogy nem volt finnyás ilyen dolgokban...

Mi itt csak felületesen érintettük a nyelv egyik variánsát, a rövidítéseket. Van még egy egész csokorra való, abban is a legszínesebb a gematria, a betűszámértéke — de erről majd legközelebb.

LEVELEK a szerkesztőhöz

A magyarországi oléjelöltek megadóztatása

Tel. Aviv, 1949 május 23.

Kedves főszerkesztő ur!

Elkövetve hívták fel figyelmemet Ehernfreund József volt debreceni lakos levelére, amelyet b. lapja ez év április hó 10-iki számában közölt.

Mint a magyarországi „Magbit mosutefet volt vezetője. Szükségesnek tartom a fentemlített levélhez néhány megjegyzést fűzni.

A Magbitot Magyarországon, hasonlóan a többi országokhoz, a Cionista Intézőbizottság 1948 augusztusi határozata értelmében és szellemében folytattuk le. Természetes volt, hogy elsősorban az alijajelöltekhez fordultunk önmegadóztatás céljából. A Palesztina-bizottsággal történt megállapodás alapján, amelyet a Kacim Alija is jóváhagyott, — minden alijajelöltet kötelez volt a Magbit-bizottság utján igazolni, hogy eleget tett Ereccel szembeni köteletségének. Az összeg nagyságát, vagy hogy valaki mentesíthető a fizetés alól, — egy az összes pártok képviselőiből alakult bizottság, az összes körülmények lekiismeretes mérlegelése és a beszerzett információk alapján állapította meg. Breslauer, mint a K. H. főtáskara egyik tagja volt ennek a bizottságnak; nem erőszakoskodott, nem követelt, csupán a bizottság határozata szerint járt el. Számos esetben felmenttünk a fizetés alól olyanokat, akikről bebizonyult, hogy nincs módjukban adni. Meg kell még említenem, hogy a debreceni zsidók, — tisztelet a kivételeknek — sem a Hagana akcióiban, sem a Magbitban nem vettek megfélemlen részt.

Azt hiszem, hogy a fentiek kellő értékre fogják leszállítani Ehernfreund ur levelének tartalmát.

Kiváló tisztelettel

...Dr. (Szönyi) Sinai Gerson.

A katasztrófát meg kell előzni

Dr. Meir a Kupa Cholim volt igazgatóorvosa és jelenleg az egészségügyi minisztérium államtitkára írja az alábbi érdekes hozzászólást az olélaborok egészségügyi helyzetéről.

En sem vagyok új olé és annakidején, amikor új olé voltam, forró nyári napokban barakban laktam és a náchlátbenjémini munkások között éltem. Az étel nem volt sokkal jobb és talán sokkal rosszabb volt, mint az az étel, amit ma adnak az olélaborokban — (pedig azokban az időkben nem volt takarékosság és fejadag) és akkor is zsuftolt sorokban várakoztunk. En is tettem ugyan futó látogatást az egyik olélaborban, inkognitó és fényképezőgéppel, de nem volt benne, nem, isten őrizz, semmi rossz szándék, hogy belekössék a kormányba. Sőt, mi több: láttam a táborokat Németországban és Cypruban. Ezek is nagyon távol voltak attól, amit ideális állapotnak nevezünk. De bírálatot gyakoroltunk a Jointtal szemben. Az UNRRA-val és az IRO-val szemben. Hát nem kötelességünk, hogy önmagunkkal szemben is öszinték és nyitlak legyünk és kellő kritikát gyakoroljunk?

Futópillantást vettem az egyik sátorba és — legnagyobb fájdalomra — nem mondhatom, hogy nyugodt szívvel távoztam. A sátor tele volt ágyakkal, anélkül, hogy válaszlan lenne az egyik ágy és a másik között. Az ágyak fölött gyermekbölcső ringott. Aznaq — közölték velem — 150 üres hely volt a táborban és ugyanaznap este több mint kétezer ember érkezett ebbe a táborba. S én nagyon jól tudom, hogy ebben a sátorban és a többi sátrakban minden 120 lélekre egy aktív tudóbajos ember esik, aki éjjel-nappal szüntelenül ontja magából a kórokozó mikrobaikat és elsősorban a sátorban lévő gyermekeket és csecsemőket teszi ki a fertőzés veszélyének. S én nagyon jól tudom azt is, hogy ebben a sátorban és a többi sátrakban bizonyos számú gonorrhéas, vérhajós, fekélyes, trachomás és más súlyos ragályos beteg van — mindez nem létezett akkor, vagy legalább is nem ilyen tömegekben. S annak idején mi önként, saját elhatározásunkból jöttünk, tudtuk mi vár ránk és mi nem jártunk végig a hitleri koncentrációs-táborokat, az UNRRA- és az IRO-táborokat és mindazt, ami ezzel összefügg. Es a szívnem is más volt...

Igaz, aká manapság a klitarendszert kritizálja, olybá tűnik, mintha az alijja

Tizenhárom év után először szálltak le zsidó utasok a jaffai kikötőben

Az utasok a Hatikvával fogadták a zsidó határrendőröket és vámtiszteteket

Tizenhárom esztendeje annak, hogy a zsidók nem szállhattak le Jaffa sokerzesztőjében. Az 1936 április 19-iki zavargások után a zsidó utasokat Hal-fára vitték. Egy hónappal később kötött ki az első hajó Tel-Aviv vizein. Mert kikötőnek még nyoma sem volt akkor. Az eső zsák cementet a mai napig a tel-avivi muzeumban őrzik.

Dizengoff, akkori polgármester, leszállt halálos ágyáról, hogy saját szemével lássa a nagy eseményt. Mert felejtethetetlen látvány volt, midőn Salonikiból származó zsidó kirakomunkások felgyűrtek nadragjukat és térdig vízben gázolva, vállukon hozták a partra a cementzsákokat.

Mikor az első salonikiai parthoz ért, ezer és ezer torokból tört ki a „Hatikva” és a szemek egyszerre fényesek lettek. Győzelem és dac volt ezekben a szemekben. A öreg Dizengoff reszkető kezével letörölte az arcára hulló könnyeket és csak annyit mondott:

Itt még nagy kikötő lesz! Itamar Ben-Avi a „Doar Hajom” akkori szerkesztője, Eliezer Ben Jehuda fia, felment a „Galina”-kavéház tetejére, hátrasímitotta borzas, öszbevegülő füzuráját és öblös hangjával tulharsogta a tenger hullámaira:

— Tengerre zsidók! Ezen a helyen nemcsak nagy kikötő lesz, ahogy ezt a polgármester ur ígérte nekünk, de itt fog még felvonulni rövidesen a zsidó hajóhad és fiatal zsidó matrózok fogják uralni nemcsak a Földközi tengert, hanem lengeni fog a zsidó lobogó a Vörös tenger partján is és mindenütt, ahol a tenger mossa országunk ősi földjét.

A közelálló egymásra néző mosolyogtak a „naiv” beszédnek.

— Bolond lyukból, bolond szél fúj — jegyezte meg az egyik cinikus újságíró. S ki hitte volna, hogy az okosak mennyire rövidlátók voltak. Azóta felépült a tel-avivi kikötő, amely nem egyszer mentette meg az egész országot, mert csak ezen az uton hozhatták be élelmiszert a zavargások idején. S nem egy hajó érkezett ide az éj lepte alatt és ontotta magából a menedéket kereső zsidókat.

De a jaffai kikötő továbbra is arab kézben volt. A „Bacharija”, — így nevezték arabul a stewardokat és a hajómunkásokat, — volt mindig a mufti leghevesebb csatlósa és közülük kerültek ki a legkegyetlenebb orvgyilkosok. Hosszú éveken keresztül nem mert zsidó megközelíteni a jaffai kikötő tájékát sem. S ma érkezett az első hajó a jaffai kikötőbe, amely leszállította az utjonnan érkezetteket és a környéken arab stewardnak, angol és arab tisztviselőnek még nyoma sem volt.

Lélekemelő látvány volt, midőn a fűrge zsidó matrózok izraeli lobogóval feldíszített motorcsónakok vitték ki a hajóhoz a határrendőrség és a vámhivatal tisztviselőit, hogy az érkezők utleveleit lebélyegezzék. Midőn az utasok meglátták a csónakból kiszálló egyenruhás izraeli rendőröket, rendőrtiszteteket és vámtisztviselőket, elénekeltek örömlükben a „Hatikvát”. Meghatottan néztek a telhatalommal rendelkező zsidókat és bámulták egyenruhájukat, amelybe nem ellenséges angolok és rosszindulatú arabok vannak bebujtatva.

Korlátozást követelné. Holott mi nem az alijja-kvóta korlátozásával foglalkozunk, hanem a klita rendezésével. Aki azt állítja, hogy a klita-rendezés az alijja korlátozást jelenti, az bevallja kudarcát, mert a fogalmak azonosítása azt jelenti, hogy az illető a kétségbeesés fokáig jutott és szerinte nincs semmi lehetősége a klita rendezésének, hanem kénytelenek vagyunk az alijját korlátozni.

Ha valóban ez a helyzet, ha valóban nincs semmi lehetősége a rendezésnek, nem rettenek vissza annak nyílt hangoztatásától, hogy inkább szabályozom az alijját — a klita szabályozása érdekében. Mert egyszer, a végén ugyanis valami határhoz érünk: még beszorítunk 10 ezer embert a táborokba és kivesszünk onnan 2 ezret, újra bedugunk 10 ezret és a másik oldalon lehetővé tesszük 2 ezernél több elhagyását. Es mi lesz azután? Vagy igen drasztikus formában korlátozni fogják az alijját, amikor már késő lesz, vagy mozgósítják az összes belföldi és külföldi erőket és megtoldják a ba-

A „Philippo Grimini” nevű hajó, olasz lobogó alatt fut és a Lloyd Triestino tulajdona. A háború alatt elsüllyesztették és nemrég huzták ki a tenger fenekéről. Ujjáépítése után most tette első útját Milánóból, magával hozva 260 utast Izraelbe.

Az utlevélvizsgálat sablonszerűen megy végbe. Nem vallatják a turistákat, hogy nincs-e szándékuk itt maradni, mint az angolok idejében tették és nem keresnek formahibát az utlevelen, hogy ezáltal okot találjanak az érkezést visszaküldeni.

A világ minden részéről érkeztek olék és turisták ezzel a hajóval. Főleg pedig délamerikaiak, Csile, Peru, Bolivia lakosai, akik 42 napig ültek a hajón, míg végre ideértek. Volt az utasok között egy szovjet állampolgár is. De ő már 20 esztendeje Peruban él és csak a háború után lett orosz állampolgár, miután Lengyelország egyrészt Oroszországhoz csatlakozott.

Egy angol misszionárius arra kéri az utlevélvizsgáló tisztet, hogy ne nyomja

be az izraeli bélyegzőt utlevelébe. Kérésével azzal indokolja, hogy mivel a szomszédos arab államokba is szándékozik utazni, a missziók helyzetének megvizsgálására, attól tart, hogy a zsidó bélyegző nehézségeket okoz majd neki az arab államok határátlépésénél.

— Ha bennünket nem zavarnak az arab vizumok, úgy nem kell, hogy őket zavarja a mi pecsétünk.

— Önnek igaza van — mondja az angol misszionárius, — de önnek azt is tudnia kell, hogy bennünk nincs annyi bölcsesség, mint Izrael tisztviselőiben.

— Ez nem bölcsesség kérdése — mondja udvariasan a tiszt, — ez formalitás és nincs módomban ezen változtatni.

Es nem változtatott...

A leszállás akadálytalanul, zavarmen-tesen megy végbe és a zsidó matrózok udvariasan emelik be a motorcsónakba az utasokat. Különös tekintettel vannak a nőkre, akiket szemmeláthatólag megviselt a hosszú tengeri utazás.

Ha visszaemlékszünk arra az időre, amikor arabok uralkodtak a jaffai kikötőben, akkor a kegyükre bízott utasokkal nem bántak nagyobb udvariasassággal, mint az a történelmi cethal, amely Jónás prófétát a jaffai partra egyszerűen kiköpte.

Ma már nem dobálóznak buggyosnadrágu, nagy pocaku arabok zsidó nőkkel a jaffai kikötőben, mert ma nemcsak az utasok zsidók, hanem a matrózok is, a kikötő is és a tenger is.

Michajlovics Sándor.

Törökországi olék odisszeája a nyílt tengeren

A hajóskapitány tutajra rakta át és sorsukra bízta őket — Több, mint 48 órai uszás után halászták ki őket Haifa közelében

A haifai kikötő külső vizein tegnap különös jelenségre figyeltek fel. Négy végkimerültségig furdalt ember bukkant fel a láthatáron, amint emberfeletti erőfeszítéssel a part felé igyekeztek. Amikor a négy meztelen férfit biztonságba helyezték kiderült, hogy már több, mint 48 órája usztak a nyílt tengeren és a megmenekülés valóban az utolsó pillanatban érkezett számukra.

A kikötőben a négy ember szinte hihetetlen hangzó történetet adott elő. Elmondották, hogy öt nappal ezelőtt mintegy 30 törökországi zsidó szállt fel a Földközi tenger egyik kikötőjében, a Varol nevű hajóra. A kapitánnyal, aki állítólag gyakran fordul meg az izraeli kikötőkben, abban állapodtak meg, hogy

fejenként 50 angol fontért elviszi őket Haifáig. A kialakított összeget előre ki is fizették.

Már két napja a tengeren voltak, amikor a kapitány közölte az utasokkal, hogy bizonyos okokból nem akar eljutni az izraeli partokra és azt tanácsolta nekik, hogy hagyják el a hajót és uszassanak ki a partra. Hosszas tárgyalások és vitaközlés után a kapitány beleegyezett, hogy hordókából és deszkákból összerótt tutajt bocsát rendelkezésükre.

A maaplok át is szálltak a tutajra. Valamilyen okból azonban a tutaj kötelei meglazultak és a deszkák széthullottak. Az utasok egyrésze a vízbe potylyant, másoknak sikerült az elszabadult hordókba, vagy deszkákba kapaszkodniok. Az emberek elszakadtak egymástól és kisebb csoportokban igyekeztek a part irányába uszni. Szerencséjükre a tenger nyugodt volt. Mindemellett

kénytelenek voltak éjjel-nappal uszni, nehogy a kimerültségtől a víz alá bukjának, éjszaka pedig a hideg miatt.

Az emberek teljes negyvennyolc órán keresztül usztak a nyílt tengeren, amíg végre a haifai kikötőben észrevették őket.

A négy első jövevény elbeszélése alapján a hatóságok azonnal segélyhajókat küldtek ki a tengerre, amelyek egyenként kihalászták a többi menekültet is. Összesen 23 ember jutott így a partra, ahol azonnal orvosi segélyben részesítették őket, ételt és ruhát adtak nekik és hosszabb pihenő után az egyik olélaborba vitték.

A csoport többi négy-öt tagjáról nincsen semmi hír. Attól tartanak, hogy a tengerbe fulltak.

Az egyik megmenekült feltevése szerint azonban az is lehetséges, hogy egy teherhajó, amelyet a nyílt tengeren messziről láttak, felvette őket.

B. APPEL női és férfiszabó, katonaságtól leserelt, ismét dolgozik. TEL-AVIV, Hayarden 9 (Hayarkon sarok)

Uj butorület Jaffán MERKAZ HAREHITIM

Jaffa, Bosztrusz 322. szemben a Szochnutal Nagy választék saját műhelyben készült butorokban. - Kedvezmény új oléknak és katonáknak. - Magyar nyelvű kiszolgálás.

tegeket, hogy elszigeteljük a tábort és hogy mintaszerű egészségügyi feltételeket teremtsünk! Emlékszem még az 1926. évbéli nagy tifuszjárványra az Emekben. Az akkori kicsi és erőtlén Jisuv márólholnapra megteremtete a szükséges apparátust, gondoskodott a fertőzött betegről, izolálta a tifuszgyanúsakat, külön üdüléket nyitott a bacillus-hordozóknak. Rövid időn belül megvolt a pénz és megvoltak a szükséges szervező erők és megvolt az akarat és a készség a segítségére. Ha két hónappal előbb ennek mindössze egy harmadrészt tettük volna meg, elkerültük volna az egész járványt! A két felfogás között mindössze néhány hónap differencia áll. Ezek azt mondják: még nincs katasztrófa, mi is így élünk, semmi baj: Erec Jiszraél csak vér és verejték árán lehet meghódítani. A másik tábor meg azt mondja: a „mi is így élünk” — nem érv, nem bizonyíték. Tegyük meg minden lehetőt a katasztrófa előtt, azért, hogy a katasztrófát megelőzzük és elkerüljük.

A kommunisták áttörték Shanghajnál a frontot

A kormánycsapatok megkezdték a visszavonulást — A köztársasági elnök felszólította Csang Kai Sheket, hogy vegye át újra a nemzeti hadsereg főparancsnokságát

Shangháj, (—). A kommunista csapatok Shangháj nyugati elővárosában áttörték a nemzeti csapatok frontját. — Shangháj elővárosainak utcáin közelharok folynak. A nemzeti csapatok elkezdtek visszavonulást Vu Cang kikötője felé, hogy onnan hajókon meneküljenek a körülzárt városból, mert ez az egyetlen módja annak, hogy a még nemzeti kézen

levő területre jussanak. A kommunisták még mindig nem sikerült átkelniek a Whang Poo folyón, amely a nemzeti haderők egyetlen utánpótlási forrása. A folyóról ma is három nemzeti hajó érkezett a kikötőbe és élelmiszert hozott a körülzárt csapatoknak. A kommunisták folytatják előrenyomulásukat dél felé, hogy elfoglalják Kan

tont, a nemzeti kormány ideiglenes fővárosát. Az amerikai főkonzul felszólította az amerikai állampolgárokat, hogy hagyják el a várost. A nemzeti parlament egyhangú határozata alapján Li Csü Jen elnök felkérte Csang Kai Sheket, hogy vegye át újra a köztársasági csapatok főparancsnokságát és mentse meg a Nemzeti Kínát a végső összeomlástól.

HIREK

— Az angol követ csütörtökön nyújtja át megbízólevelét. Hivatalosan jelentik: Sir Alexander Helm, Anglia tel. avivi követe ma, szerdán reggel bemutatkozó kihallgatáson jelenik meg Shárét külügyminiszternél. Csütörtökön a követ bemutatja megbízólevelét dr. Chaim Weizmann államelnöknek.

— **Burgonyaosztás Tel. Avivban.** A Ben Jehuda, Dizengoff, King George, utcákon és a Karmel és Slus piacon lévő zöldségüzletekhez tartozó fogyasztók számára ma megkezdik a személyenként egy kiló burgonya kiosztását a 188 számú szelvényre. A fogyasztókat felkérlik, hogy vegyék ki sűrűsen adagjaikat. A zöldségeseknek meg kell őrizniük a szelvényeket.

— **Rendezték a Shell-cég bérkonfliktusát.** Hosszas tárgyalások után tegnap végre rendezték a Shell-cég és alkalmazottai között felmerült bérkonfliktust. A tárgyalásokban a cég vezetősége, az alkalmazottak képviselői és a haifai munkástanács megbízottai vettek részt. Az egyezmény szerint a Shell petroleum cég ugyanazokat a béreket fogja fizetni ezután munkásainak és alkalmazottainak, mint a magánkézben levő gyáripár. Az egyezménynek nagy jelentőséget tulajdonítanak, mert Mihatással lesz a többi olajvállalat munkaviszonyaira is.

— **A MAPAJ tel. avivi magyar tagozatának rendezvényei** során, május 28-án, szombaton délelőtt pontosan fél 11 órai kezdettel, a Beh Arlosoroffban (Kikar Dizengoff) Dr. Kasztner Rezső tart előadást „Izrael az UNO-ban” címmel. Vendégeket is szívesen látunk.

— **Megérkezett a mammutbetonöntő-gép.** A haifai kikötőben tegnap rakták ki a St. Leonardo hajóval érkezett óriási betonöntőgépet (a gépet „ágyunak” nevezik), amely órák alatt egész házakat kiönt. A gép alkatrészeit vasuti kocsikba rakták és átszállították Kirját Motzkinba. A gépet a Szolél-Bone mérnök, egy külföldről érkezett szakértő irányítása mellett szerelik fel. A géppel egyidejűleg speciális vasvázak is érkeztek, úgyhogy a jövő hét folyamán Kirját Motzkinban kísérletet tesznek az első kész ház kiöntésére. A kísérlet eredményeitől teszik függővé az építkezési rendszer végleges formában való meghatározását az egész ország területén.

Egyelőre nem korlátozzák a textilárak és a cipő vásárlását

Ehelyett szaporítani fogják az olcsó standardcikkék számát — Az építőanyagok és gépkatrészek árának leszállítását készítik elő

A közellátási minisztérium köréből származó értesülések szerint a takarékosági rendszerrel kapcsolatos intézkedések első szakaszában nem fogják korlátozni a ruházati cikkek és a cipők vásárlását. Különböző tényezők késleltetik a takarékosági rendszernek ezen a téren való bevezetését. Ennek ellenében a kormány fokozni fogja a különböző textilanyagokból és bőrből készült ruházati és háztartási cikkek standard termékek formájában való piacrahozását. A kormány azt akarja, hogy a típusruhák és típuscipők komoly versenyt támasszanak a nem sza-

bályozott cikkeknek és ennek érdekében a standardcikkék árát le fogják szállítani, ugyanakkor pedig minőség és ízlet szempontjából a cikkeket megjavítják.

A közellátási minisztérium arra törekszik, hogy a textilárak és bőrárak bel- földi árát a nemzetközi árszintre nyomja le, éppen úgy, mint ahogyan az adagolt élelmiszerek ára, amelyet fokozatosan csökkentenek, közeledik a vilápiaci árakhoz.

Az árellenőrzési hivatal egyébként jelenleg az építőanyagok és a gépkatrészek árának leszállítását készíti elő.

Ezenkívül az összes szállítási kalkulációk revízióját is javasolják. Az érdekelt szállító vállalatokkal folyó tárgyalások még nem fejeződtek be, az eddigi megbeszélések során azonban a cégek rendkívüli ellenállást fejtenek ki a tervvel szemben.

A bizottság egyik érdekes javaslata az, hogy

új autótársaságok létesítésére adjanak ki engedélyeket leszerelt katonák és főként rokkantak számára, hogy ezáltal egészséges verseny indulhasson meg és így tisztességes árakat lehessen a közlekedésben biztosítani.

Helyreállt a forgalom Szíria és Libanon között

Damaszkuszban jelentik: A libanoni és szíriai határt újra megnyitották a forgalomnak. A keddi esti órákban libanoni-szíriai vegyesbizottság ült össze, hogy a határon át lebonyolítandó forgalom rendjét megállapítsa.

Megnyílt a Mizráchi országos konferenciája

Kedden este nyílt meg Jeruzsálemben a Mizráchi izraeli csoportjainak rendezési konferenciája, amelyen 150 izraeli delegátus és számos külföldi vendég jelent meg. Az ünnepélyes megnyitáson Majmon vallásügyi miniszter emlékezett meg Bar-Ilan (Mér Berlin) rabbiról. A megrendezett rabbi, Untermann tel. avivi, Schwarz pényitől jelen volt Uziel országos főtitkár, forábbi, Shapira belügyminiszter, Neufeld rabbi, a Mizráchi világszervezetének megbízottja, Elijah Gelblum, az amerikai Mizráchi szervezet elnöke és még számosan. A konferencia a hét végéig fog tartani.

A szíriai tárgyalások

Lake Success, (STA) Dr. Bunihe és Riley tábornok tegnap azokról az új javaslatokról tárgyalt, amelyeket Izraelnek és Szíriának fognak benyújtani a kátyuba jutott fegyverszüneti tárgyalások újrafelvételére. Riley tábornok kijelentette, hogy ő optimista a tárgyalások végső eredményét illetően. Ha lehetett megoldást találni az Egyiptommal, Libanonnal és Transzjordániával kapcsolatos nehézségekre, úgy — szerinte — egészen bizonyos, hogy barátságos áthidaló megoldást lehet találni Szíria- és Izrael között is.

SZABAD KÓRHÁZI KEZELÉS
 a TEL-AVIVI ASSUTÁBAN és a HAIFAI ELISHÁBAN
 egyéb költségek nélkül 600 mil havonta.
 Minden kórházi költséggel, továbbá műteti honoráriumhoz és lábadozási költségekhez való hozzájárulással — IL 1.150 havonta.
 Minden más kórházban a költségekhez való hozzájárulás készpénzben.

SHILOAH BETEGSÉGI - BIZTOSÍTÁS
 TEL-AVIV, Pinsker u. 2. Tel. 3955
 HAIFA, Herzl u. 25 (Bet Hashaon)
 Telefon 2945

A kormány 20—50 százalékkal csökkenti a szállítási díjakat

A fuvardíjakat az építkezéseket 30, az idegenforgalmat 70 százalékkal drágítják meg

A kormány sajtóirodája közli: A közlekedési felügyelőség ezután közli az utazóközönséggel, hogy május 26-ától kezdve a bérautók díjszabásait a következő módon állapították meg:

... Szolgáltatás taxi (sérut) városközi díjai:

1. A Tel-Aviv—jeruzsálemi vonalon 925 mil az eddigi 1 font 125 mil helyett,
2. a Tel-Aviv—Haifa vonalon 925 mil az eddigi 1 font 100 mil helyett,

Miután a luddi repülőtérre való közlekedés terén történt árdragítások ellen nagyon sok panasz érkezett be, a felügyelőség a következő díjszabásokat állapította meg:

1. Tel-Avivból a luddi repülőtérre, vagy vissza minden 1-től 6 személyes bérautóban az egyirányú utazás díja 2 font 500 mil, Tel-Avivból a luddi repülőtérre és vissza mindenfajta bérautóban az utazás díja 3 font, a kézi csomagszállítással együtt. A Tel-Aviv—luddi vonalon szolgáltató taxin egy személy utazási díja 450 mil. Ugyanezen a vonalon oda-vissza a szolgáltató taxi személyenkénti utazási díja 800 mil.
2. A luddi repülőtérrel Hatjára 1—6 személyes bérkocsi díja 9 font 500 mil. Ugyanezen az áron a Ludd—jeruzsálemi utak is. Este 8-tól reggel 5-ig 20 százalékos felár fizetendő.

A felügyelőség felhívja az utazóközönséget figyelmét, hogy az itt megállapított áraknál többet ne fizessen és a rendelkezésére álló autószerelvények ellen tegyenek feljelentést, az autószerelvények és a sofőr nevének feltüntetésével.

A közlekedési felügyelőség fenti rendelkezéseit az érdekelt minisztériumok megbízottjaiból kinevezett külön bizottság előzetes jelentése alapján látott napvilágot. Az illetékesekhez ugyancsak

különösen külföldi turistáktól rengeteg panasz érkezett, hogy a bérautók

vezetői fantasztikus módon kihasználják utasaikat.

A Ludd—tel-avivi vonalon általában 18 fontot vettek egy utazásért a turistáktól.

A bizottság azonban foglalkozik a többi szállítási problémákkal is és a kormányhoz beterjesztett javaslataiban a Tel-Aviv és Haifa közötti teherszállítási tarifának 40—50 százalékos csökkentését kívánja.

A díjszabást kilométerenként 12 és fél milben akarják maximálni az eddigi 25 mil helyett.

Megnyílt a Hisztadrut új tanácsának első konferenciája

Ben Gurion miniszterelnök az eddigi eredményekről és a jövő feladatairól

Kedden este megnyílt Tel-Avivban a Hisztadrut új nagytanácsának első ülése. A nagytanács 501 tagján és az arab munkásszövetség delegátusain kívül számos európai és amerikai vendég töltötte meg az Ohel-színház termét, ahol Jozsef Sprink elnökletével kezdődött meg az ünnepélyes megnyitó.

Sprink után Ben Gurion miniszterelnök beszélt, aki annak hangsúlyozása mellett, hogy az izraeli munkástársadalom milyen hatalmas eredményeket ért el az elmúlt évben, leszögezte, hogy a Hisztadrut az elvégzendő feladatoknak még csak kezdetén tart a zsidó állam életében.

A miniszterelnök két számot ismertett annak bizonyításul, hogy milyen fejlődés mentünk keresztül. Az angol mandátum 30 éve alatt összesen 420 ezer zsidó vándorolt be az országba, a független Izraelbe pedig egy év alatt 213 ezer,

A cionista telepítés 70 éve alatt nem egészen 2 millió dunam föld került zsidó tulajdonba, ezidőszent pedig 20 millió dunam föld áll a telepítési akció rendelkezésére. A munkásszövetség három feladatot, hogy megvalósítsa forradalmi és történelmi kötelességeit, hogy diadalra juttassa a szocialista cionizmust — mondta Ben Gurion. — Kibuc galujot és a szocialista társadalom az izraeli munkásszövetség célkitűzése.

A miniszterelnök ezután az államépítés jelenlegi fázisában égetően aktuális problémákat tett szóvá, így az infláció elleni küzdelmet. A drágaság letörése és az ennek érdekében életbe léptetett intézkedések a munkásszövetség politikai célkitűzéseinek eszközei.

A miniszterelnök után még számos felhívás hangzott el. A konferencia ma délelőtt folytatja érdemleges tárgyalásait.

APRÓHIRDETÉSEK

GYÖMÖLCS. és zöldségtermelők legmegbízhatóbb eladója Merkaz Habananot, T. A. Shuk Alija. Tel. 50.23.

KEMIAI VEGYTISSZTÁSBA JÁRTAS. önálló munkást keresek. — Cim a kiadóban.

FELNAPOS háztartási munkára, főzni is tudó, komolyszándéku dolgozó nő jelentkezék 1 és 2 óra között Tel-Aviv, Keren Kajemet ut 41 Dr. Weiss-Stark címen.

FIATAL LEÁNY keres butorozott szobát vagy társas felszobát. Címeiket a kiadóba.

HALOSZOBA, komplett, citrom, polirozott eladó. Érdeklődni Beer Jakov, Beth-Olim, B.barak 34.

SMILOVICS ESZTER, szül. Szaplancán, keresi Glück Eszter Halmiból. Címe Deutsch Izrael, Növe Chaim, Beth-Olim, Doar Chedera.

HAIFAI MEGBIZOTTAINK: Grünberger Arnold, Shapira u. 13 és a Jasher cég, Sara u. 6. Merkaz Chadás, II. e. Tel. 40—25.

HIRDETÉSEKET Jeruzsálemben elvesz Sieglér Armin magyar kölcsönkönyvtára, az Eggeddel szemben lévő kis utcában.

BEER JAAKOVAN megbízottunk, aki hirdetéseket is felvesz, Leichner Sándor, újságpavilon, az autóbussz végállomásánál

Nyomatott az Uj Kelet nyomdájában Tel Aviv, Reehov Schlesinger 9.